

Art. 3. Onze Vice-eerste Minister en Minister van Begroting en Overheidsbedrijven, Onze Minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid, Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, Onze Minister van Middenstand en Landbouw, Onze Minister van Werk en Consumentenzaken, Onze Minister van Leefmilieu en Pensioenen en Onze Staatssecretaris voor Duurzame Ontwikkeling en Sociale Economie zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Art. 4. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2004.
Gegeven te Brussel, 8 oktober 2004.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en de Minister van Begroting en Overheidsbedrijven,
J. VANDE LANOTTE

De Minister van Economie, Energie,
Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid,
M. VERWILGHEN

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
R. DEMOTTE

De Minister van Middenstand en Landbouw,
Mevr. S. LARUELLE

De Minister van Werk en Consumentenzaken,
Mme F. VAN DEN BOSSCHE

De Minister van Leefmilieu en Pensioenen,
B. TOBBACK

De Staatssecretaris voor Duurzame Ontwikkeling
en Sociale Economie,
Mevr. E. VAN WEERT

Art. 3. Notre Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget et des Entreprises publiques, Notre Ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique, Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, Notre Ministre des Classes moyennes et de l'Agriculture, Notre Ministre de l'Emploi et de la Protection de la Consommation, Notre Ministre de l'Environnement et des Pensions et Notre Secrétaire d'Etat au Développement durable et à l'Economie sociale sont, chacun en ce qui le concerne, chargés de l'exécution du présent arrêté.

Art. 4. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2004.
Donné à Bruxelles, le 8 octobre 2004.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre
et le Ministre du Budget et des Entreprises publiques,
J. VANDE LANOTTE

Le Ministre de l'Economie, de l'Energie,
du Commerce extérieur et de la Politique scientifique,
M. VERWILGHEN

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
R. DEMOTTE

La Ministre des Classes moyennes et de l'Agriculture,
Mme S. LARUELLE

La Ministre de l'Emploi et de la Protection de la Consommation,
Mevr. F. VAN DEN BOSSCHE

Le Ministre de l'Environnement et des Pensions,
B. TOBBACK

La Secrétaire d'Etat au Développement durable
et à l'Economie sociale,
Mme E. VAN WEERT

PROGRAMMATORISCHE FEDERALE OVERHEIDSDIENST DUURZAME ONTWIKKELING

N. 2004 — 4584

[C — 2004/11507]

8 OKTOBER 2004. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 25 februari 2002 houdende oprichting van de Programmatorische Federale Overheidsdienst Duurzame Ontwikkeling

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 37 van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 mei 2001 houdende oprichting van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 8 oktober 2004;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 februari 2002 houdende oprichting van de Programmatorische Federale Overheidsdienst Duurzame Ontwikkeling;

Gelet op de beslissingen van de Ministerraad van 25 maart 2002 en van 12 juli 2003;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 21 november 2003;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 19 januari 2004;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting, gegeven op 23 februari 2004;

Uitwegende dat de opdracht tot voorbereiding en coördinatie van de uitvoering van het beleid inzake duurzame ontwikkeling en tot terbeschikkingstelling van expertise in het kader van dit beleid werd toevertrouwd aan de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu;

SERVICE PUBLIC FEDERAL DE PROGRAMMATION DEVELOPPEMENT DURABLE

F. 2004 — 4584

[C — 2004/11507]

8 OCTOBRE 2004. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 25 février 2002 portant création du Service public fédéral de Programmation Développement durable

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 37 de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 23 mai 2001 portant création du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 8 octobre 2004;

Vu l'arrêté royal du 25 février 2002 portant création du Service public fédéral de Programmation Développement durable;

Vu les décisions du Conseil des Ministres des 25 mars 2002 et du 12 juillet 2003;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 21 novembre 2003;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 19 janvier 2004;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 23 février 2004;

Considérant que la mission de préparation et de coordination de la mise en œuvre de la politique en matière de développement durable et de mise à disposition d'expertise dans le cadre de cette politique a été confiée au Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement;

Op de voordracht van Onze Vice-eerste Minister en Minister van Begroting en Overheidsbedrijven, van Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, van Onze Minister van Leefmilieu en Pensioenen en van Onze Staatssecretaris voor Duurzame Ontwikkeling en Sociale Economie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 1 van het koninklijk besluit van 25 februari 2002 houdende oprichting van de Programmatorische Federale Overheidsdienst Duurzame Ontwikkeling worden de woorden « Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie » vervangen door de woorden « Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu ».

Art. 2. Artikel 2, eerste lid, van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« De Programmatorische Federale Overheidsdienst Duurzame ontwikkeling heeft tot opdracht, de opdracht bedoeld in artikel 2, § 1, 4° van het koninklijk besluit van 23 mei 2001 houdende oprichting van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 8 oktober 2004, zijnde :

— de voorbereiding van het beleid inzake duurzame ontwikkeling;

— de coördinatie van de uitvoering van het beleid inzake duurzame ontwikkeling;

— de terbeschikkingstelling van expertise in het kader van dit beleid. »

Art. 3. Artikel 3 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« Art. 3. De Programmatorische Federale Overheidsdienst Duurzame Ontwikkeling doet voor de uitvoering van zijn programma beroep op :

1° de financiële middelen en de personeelsleden van de dienst en of het deel van de diensten die overeenkomstig artikel 2, § 2 van het koninklijk besluit van 23 mei 2001 houdende oprichting van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu, overgedragen werden naar de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu;

2° de financiële middelen die binnen de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu voorzien zijn of toegekend worden voor de opdrachten van de Programmatorische Federale Overheidsdienst Duurzame Ontwikkeling.

3° de personeelsleden die ter beschikking gesteld worden van de Programmatorische Federale Overheidsdienst Duurzame Ontwikkeling door de federale overheidsdiensten en dit in afwijking van artikel 10 van het koninklijk besluit van 19 juli 2001 houdende diverse bepalingen betreffende de inwerkingtreding van de federale overheidsdiensten en de programmatorische federale overheidsdiensten. »

Art. 4. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2004.

Art. 5. Onze Vice-eerste Minister en Minister van Begroting en Overheidsbedrijven, Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, Onze Minister van Leefmilieu en Pensioenen en Onze Staatssecretaris voor Duurzame Ontwikkeling en Sociale Economie zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 8 oktober 2004.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en de Minister van Begroting en Overheidsbedrijven,
J. VANDE LANOTTE

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
R. DEMOTTE

De Minister van Leefmilieu en Pensioenen,
B. TOBBACK

De Staatssecretaris voor Duurzame Ontwikkeling
en Sociale Economie,
Mevr. E. VAN WEERT

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget et des Entreprises publiques, de Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, de Notre Ministre de l'Environnement et des Pensions et de Notre Secrétaire d'Etat au Développement durable et à l'Economie sociale,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 25 février 2002 portant création du Service public fédéral de programmation Développement durable, les mots « Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie » sont remplacés par les mots « Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement ».

Art. 2. L'article 2, premier alinéa, du même arrêté est remplacé par l'alinéa suivant :

« Le Service public fédéral de programmation Développement durable a pour mission, la mission visée à l'article 2, § 1^{er}, 4° de l'arrêté royal du 23 mai 2001 portant création du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 8 octobre 2004, à savoir :

— la préparation de la politique en matière de développement durable;

— la coordination de l'exécution de la politique en matière de développement durable;

— la mise à disposition d'expertise dans le cadre de cette politique. »

Art. 3. L'article 3 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 3. Pour l'exécution de son programme, le Service public fédéral de programmation Développement durable fait appel :

1° aux moyens financiers et aux membres du personnel du service ou la partie du service qui, conformément à l'article 2, § 2 de l'arrêté royal du 23 mai 2001 portant création du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, sont transférés au Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement;

2° aux moyens financiers au sein du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, qui sont prévus ou sont octroyés pour l'exercice des missions du Service public fédéral de programmation Développement durable.

3° aux membres du personnel qui sont mis à disposition du Service public fédéral de programmation Développement durable par les services publics fédéraux et ce, par dérogation à l'article 10 de l'arrêté royal du 19 juillet 2001 portant diverses dispositions concernant la mise en place des services publics fédéraux et des services publics fédéraux de programmation. »

Art. 4. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2004.

Art. 5. Notre Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget et des Entreprises publiques, Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, Notre Ministre de l'Environnement et des Pensions et Notre Secrétaire d'Etat au Développement durable et à l'Economie sociale sont, chacun en ce qui le concerne, chargés de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 octobre 2004.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre
et le Ministre du Budget et des Entreprises publiques,
J. VANDE LANOTTE

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
R. DEMOTTE

Le Ministre de l'Environnement et des Pensions,
B. TOBBACK

La Secrétaire d'Etat au Développement durable
et à l'Economie sociale,
Mme E. VAN WEERT